



Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
appears over the Certificate Number)

**INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF BISON  
FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO  
*CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR BISONS DE LOS  
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA A MÉXICO***

**1. Name and Address of Consignor:**  
*Nombre y Dirección de Consignador:*

**2. Name and Address of Consignee:**  
*Nombre y Dirección del Destinatario:*

**3. Name and Address of the Farm of Origin:**  
*Nombre y Dirección de la granja de origen:*

**4. Name and address of importer:**  
*Nombre y domicilio del importador:*

**5. Identification of the Animals to be Exported / *Identificación de los animales a ser exportados.***





National Center for  
Import and Export

Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
appears over the Certificate Number)

<b>Tattoo or Eartag Number <i>Tatuaje o Número de Arete</i></b>	<b>Breed / Raza</b>	<b>Sex / Sexo</b>	<b>Age in Months / <i>Edad en Meses</i></b>	<b>Tuberculosis test reading date/ <i>Fecha de lectura de la prueba de Tuberculosis</i></b>

**CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES**



National Center for  
Import and Export

Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
appears over the Certificate Number)

1. Animals originated in the United States.  
*Que los animales son originarios de Estados Unidos. .*
  2. In the United States there are regulations in place that prohibit feeding ruminants with ruminant meat and bone meals or greaves.  
*Que en Estados Unidos existe reglamentación zoosanitaria vigente que prohíbe alimentar a los rumiantes con harinas de carne y hueso o con chicharrones de rumiantes.*
  3. Animals to be exported are identified by a permanent identification system which allows their tracing to the herd of origin.  
*Que los animales a exportar están identificados por un sistema permanente de identificación, que permite rastrearlos hasta el hato de origen.*
  4. The United States of America is recognized by OIE as a country having a negligible risk status for BSE in accordance with the Terrestrial Animal Health Code.  
*Estados Unidos de América es reconocido por OIE como país con riesgo insignificante de EEB de acuerdo al Código Sanitario para los Animales Terrestres.*
  5. Prior to exportation animals were inspected and found clinically healthy.  
*Que a la inspección previa a la exportación, los animales se encontraron clínicamente sanos.*
  6. The animals tested negative to:  
*Que los animales presentaron resultados negativos a:*
    - a) Brucellosis, using an individual serological test card test; complement fixation test carried out no more than 60 days prior to exportation.  
*Brucelosis, utilizando una prueba serológica individual de tarjeta; fijación del complemento ; practicada en un periodo no mayor de 60 días anteriores a la exportación.*
    - b) Bovine Tuberculosis (within 60 days prior to exportation) using a caudal intradermic tuberculin test, using 0.1 ml of PPD tuberculin in animals older than one month, indicating date of reading of the test. *Tuberculosis bovina realizada dentro de los 60 días antes de la exportación) empleando la prueba de tuberculina intradérmica anocaudal, utilizando 0.1 ml de tuberculina PPD en animales mayores de un mes de edad, indicando fecha de la lectura de la prueba.*
- Or / o bien  
Los animales are certified to originate from a free tuberculosis country; free herd (NOM-031- ZOO-1995).  
*Se certifica que los animales proceden de un país; de un hato libre de tuberculosis.(NOM- 031-Z00 - 1995).*
7. The animals are free of Rhipicephalus (Boophilus) spp ticks and Haemaphysalis longicornis, (the longhorned tick), and do not come from areas under quarantine due to Rhipicephalus (Boophilus) and Haemaphysalis longicornis, (the longhorned tick) spp ticks, and the animals have been treated no more than 14 days prior to shipment against external parasites with a product effective against ticks. Based on product label information, the treatment was administered at the recommended dose by the manufacturer and ensure drug has had time to take effect before shipment. Lactones (e.g. avermectins and milbemycins)



National Center for  
Import and Export

Health Certificate No. \_\_\_\_\_  
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal  
appears over the Certificate Number)

cannot be used as a treatment/*Los animales son libres de garrapatas del género Rhipicephalus (Boophilus) spp y Haemaphysalis longicornis, (garrapata de cuernos largos) y no proceden de áreas cuarentenadas por presencia de garrapatas del género Rhipicephalus (Boophilus) y Haemaphysalis longicornis, (garrapata de cuernos largos) spp y los animales han recibido tratamiento no más de 14 días previos al embarque contra parásitos externos con un producto efectivo contra garrapatas. Basado en la etiqueta del producto, el tratamiento fue administrado a la dosis recomendada por el fabricante y asegurando que el producto ha tenido tiempo para tener efecto antes de la exportación. Lactonas (e.j. avermectinas y milbemycinas) no pueden ser usadas como tratamiento.*

Indicate treatment/ *Indicar tratamiento:* -

Treatment active ingredient/ *Ingrediente activo:* \_\_\_\_\_

- Date of application/*Fecha de aplicacion:* \_\_\_\_\_

- Timeframe for effective action of drug (time required for to kill of parasites as indicated on the product label) *Tiempo de acción efectiva del producto (tiempo para matar los parásitos indicado en la etiqueta del producto:* \_\_\_\_\_ days/dias.

- Withdrawal period/*Tiempo de retiro:* \_\_\_\_\_ days/dias (Time between the application and the time the animal can be slaughtered/ *Tiempo entre la aplicación y el momento en que el animal puede ser sacrificado).*

8. Animals in the shipment were inspected by an accredited or official Veterinarian and shipped under the supervision of the official Veterinarian.

*Que los animales que conforman el embarque fueron inspeccionados por un Médico Veterinario acreditado u oficial y embarcados bajo supervisión del Médico Veterinario oficial.*

9. Animals were transported in sealed vehicles, from their point of origin to the point of exit of the United States.

*Que desde el punto de embarque hasta su salida de los Estados Unidos, los animales se transportaron en vehículos flejados.*

10. The vehicles used for transportation of animals were cleaned and disinfected prior to shipment.

*Los vehículos utilizados para el transporte de los animales se sometieron a limpieza y desinfección antes del embarque de los animales*

Inspection date/ *Fecha de la inspección* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name of Accredited Veterinarian  
*Nombre del Médico Veterinario  
Acreditado*

\_\_\_\_\_  
Signature of Accredited Veterinarian  
*Firma del Médico Veterinario Acreditado*

\_\_\_\_\_  
Name of Endorsing Federal Veterinarian  
*Nombre de Médico Veterinario Federal  
que endosa*

\_\_\_\_\_  
Date Endorsed and Signature of Endorsing  
Federal Veterinarian  
*Fecha de endoso y firma del Médico  
Veterinario que endosa*

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.)(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).